15 Ру́сская ку́хня.

a) Přečtěte si text se slovníkem.

карто́шка = карто́фель = brambory
когда́ жа́рко = když je horko
всевозмо́жные блю́да = nejrůznější jídla
сейча́с изве́стно = dnes je známé

Каки́е блю́да популя́рны в Росси́и? На э́тот вопро́с сло́жно дать однозна́чный отве́т. Как говори́тся, ско́лько люде́й – сто́лько и мне́ний. В Росси́и о́чень популя́рны пельме́ни и блины́. Их мо́жно купи́ть в любо́м магази́не, как кне́длики в Че́хии. Все, коне́чно, слы́шали о ру́сском борще́, и у ка́ждой хозя́йки есть свой реце́пт. Ле́том, когда́ жа́рко, гото́вят специа́льный холо́дный борщ.
Ру́сские о́чень лю́бят всевозмо́жные блю́да из карто́феля. Впервы́е карто́фель привезли́ в Росси́ю из Голла́ндии в конце́ 17 ве́ка. Снача́ла его́ не люби́ли, так как не уме́ли пра́вильно гото́вить. Сейча́с изве́стно большо́е коли́чество реце́птов приготовле́ния карто́феля. Э́то и карто́фельное пюре́, и карто́фель фри, и пирожки́ с карто́фелем, и карто́фельные ола́дьи, и мно́гие други́е блю́да.
А како́е ва́ше люби́мое блю́до из карто́феля?

b) V textu najděte ruské ekvivalenty českých názvů následujících jídel.

bramborová kaše = ...

hranolky = ...

bramboráky = ...

16 Что вы зна́ете о карто́феле?

Co víte či nevíte o bramborách? Informace můžete dohledat na internetu.

1. Карто́фель привезли́ в Евро́пу...
- ☐ из А́фрики.
- ☐ из Аме́рики.
- ☐ из Австра́лии.

2. Снача́ла карто́фель привезли́...
- ☐ в А́нглию.
- ☐ во Фра́нцию.
- ☐ в Испа́нию.

3. Карто́фель привезли́ в Евро́пу в...
- ☐ 15 ве́ке.
- ☐ 16 ве́ке.
- ☐ 17 ве́ке.

4. Снача́ла карто́фель в Евро́пе счита́ли...
- ☐ декорати́вным расте́нием.
- ☐ съедо́бным.
- ☐ бесполе́зным.

5. Карто́фель в Росси́ю привёз царь...
- ☐ Пётр I
- ☐ Никола́й II
- ☐ Алекса́ндр III

6. Бо́льше всего́ карто́феля выра́щивают...
- ☐ в Росси́и.
- ☐ в Кита́е.
- ☐ во Фра́нции.

декорати́вное расте́ние = okrasná rostlina

проéкт

Popište svoji oblíbenou kavárnu. Kde se nachází? Co tam nabízejí? Co si tam rádi objednáváte? Používejte tyto fráze:

- Моё люби́мое кафе́ – э́то «...»
- Оно́ нахо́дится на у́лице...
- Там мо́жно заказа́ть...
- Я о́чень люблю́...

PS cvičení 25–29

Приятного аппетита

шаг за ша́гом

1 Trénujeme výslovnost.

1|099

a) Soustředte se na výslovnost měkkého б', п', м'.

бе бе бе	бе́гать – бе́рег – бе́лый – обе́д – тебе́
би би би	люби́ть – моби́льник – люби́мый – биле́ты – кабине́т
бя бя бя	у тебя́ – ребя́та – они́ лю́бят
пе пе пе	Пе́тя – пе́рвый – на пе́рвом – петь – он пел – пе́сня
пи пи пи	пи́цца – напи́тки – пить – он пил – пирожки́ – пиро́жное
пя пя пя	пять – пя́тый – на пя́том – в пя́тницу
ме ме ме	ме́сяц – ме́бель – пельме́ни – предме́ты – косме́тика – геоме́трия
ми ми ми	мир – ми́ска – хи́мия – с грибами – с фру́ктами
мя мя мя	мяч – мя́со – с мя́сом

b) Přečtěte sami.

2 Lámejte si jazyk.

1|100

У пе́репела и перепёлки пять перепеля́т. Перепёлка перепеля́т пря́тала от ребя́т.
Купи́ ки́пу пик. Ки́пу пик купи́. Пик ки́пу купи́.
Съел мо́лодец три́дцать три пирога́ с пирого́м. Да всё с творого́м.

3 Jak vyslovujeme přejatá slova?

1|101

a) Poslouchejte a opakujte.

кафе́ – кафе́шка – Интерне́т – компью́тер – компью́терная игра́ – при́нтер – те́сты – би́знес – бизнесме́н – ме́неджер – ме́неджмент – эспре́ссо

b) Přečtěte sami. Jak vyslovujeme slabiky s «е» v těchto cizích slovech?

4 Trénujte výslovnost přejatých slov.

1|102

Přečtěte věty sami a pak zkontrolujte správnou výslovnost podle nahrávky.

Э́то моя́ люби́мая кафе́шка. Я люблю́ ко́фе эспре́ссо. У тебя́ кла́ссный компью́тер! Ты купи́ла но́вый при́нтер? Когда́ пи́шем тест по биоло́гии? Да́ша рабо́тает в Интерне́те.
Мой па́па – бизнесме́н. Он хоро́ший ме́неджер.

Повтори́те слова́ и фра́зы да́нного уро́ка.

1|103

Zopakujte si slova a fráze z této lekce.

заказа́ть	objednat si
пить	pít
есть	jíst
сове́товать	radit
блины́ с грибами	bliny, palačinky s náplní z hub
бутербро́д	obložený chléb, chlebíček
торт	dort
пиро́жное	zákusek, moučník
кекс	bábovka, muffin
моро́женое	zmrzlina
конфе́ты	bonbóny
суп	polévka
рис	rýže
шни́цель	řízek
пельме́ни	pelmeně
карто́фель	brambory
карто́фель фри	hranolky
карто́фельное пюре́	bramborová kaše
яи́чница с беко́ном	smažená vejce se slaninou
мя́со на гри́ле	grilované maso
сала́т	salát
фру́кты	ovoce
о́вощи	zelenina
я́блочный сок	jablečný džus
апельси́новый сок	pomerančový džus
чай	čaj

сло́йка с тво́рогом/с капу́стой	taštička z listového těsta s tvarohem / se zelím
пирожки́ с карто́шкой/с мя́сом	pirožky s náplní z brambor/masa